

# LIFE FOR A CHILD WITH DIABETES

El programa de ayuda para niños de la Federación Internacional de Diabetes



Número **14** | junio 2008 | Atención integral en Bolivia

Brayan y Mayra son dos jóvenes en Cochabamba que reciben ayuda del programa, ambos son miembros de la Asociación Juvenil Boliviana de Diabetes



**Ningún niño debería morir de diabetes**



International  
Diabetes  
Federation

en asociación con

**HOPE**  
worldwide



DIABETES  
AUSTRALIA  
New South Wales

## Nuevos países

Dos nuevos países están recibiendo el apoyo de **Life for a Child**, lo que hace un total de 17 países.

En **Ecuador**, estamos proporcionando ayuda a través de FUVIDA en la ciudad de **Guayaquil**.

En el **Sudán** Central, estamos apoyando al Programa de Control de Diabetes en Niños de la Universidad de **Geziera**.

## LFC, la película

Dirigida por el nominado a los premios de la Academia Edward Lachman, el **documental Life for a Child** sigue a través de las montañas y las calles de Nepal a los niños que reciben ayuda del programa.

La película ha sido producida para **aumentar la conciencia pública** sobre el devastador impacto de la diabetes e incrementar el apoyo al programa de la FID Life for a Child. La película fue seleccionada para competir en el prestigioso **Festival de Películas de Tribeca**.

## Países a los que se apoya

Hoy, **Life for a Child** apoya a **928 niños en 17 países**:

Azerbaiyán, **Bolivia**, República Democrática de Congo, Ecuador, Fiji, India, Nepal, Nigeria, Mali, Papúa Nueva Guinea, Filipinas, Ruanda, Sri Lanka, Sudán, La República Unida de Tanzania, Uzbekistán, y Zimbabue.

**BOLIVIA** es un país sin acceso al mar en Suramérica. La mayoría del país se encuentra en el altiplano – la gran meseta andina. Es uno de los países más pobres de la región.

A pesar de que la atención sanitaria está disponible, el gobierno es incapaz de proporcionarla gratuitamente – todas las personas con diabetes deben pagar la insulina, la monitorización y la atención sanitaria. Muchas familias no pueden comprar la insulina adecuada, y la automonitorización es a menudo imposible.

Niños han muerto debido a la falta de insulina, y complicaciones como la insuficiencia renal, la retinopatía y las cataratas son cada vez más comunes entre los adolescentes.



#### **JANETH**

Janeth (fotografiada a la izquierda con su madre y hermanos) tiene 20 años. Desarrolló diabetes cuando tenía 5. A menudo tuvo que pasar sin insulina porque su familia no podía permitírsela. Dejó el colegio en el 9º curso porque no podía ver bien debido a su retinopatía diabética, que requirió tratamiento láser. Janeth también presentó síntomas de nefropatía diabética.

Ahora, con la adecuada insulina y monitorización, está mucho mejor. La situación financiera de la familia ha mejorado significativamente, y ella es capaz de realizar muchas cosas que antes no podía.

El apoyo del **LIFE FOR A CHILD** en Bolivia se coordina a través del Centro **Vivir con Diabetes** en Cochabamba. El centro abrió en 2000, y cuentan con un equipo en el que se incluye un endocrinólogo, un educador, un trabajador social, un psicoterapeuta y otros empleados expertos.

Life for a Child comenzó ayudando en Bolivia en 2003, como parte de una amplia iniciativa de **Rotary**. Un programa de dos años proporcionó una atención completa para 100 niños y jóvenes con diabetes. A continuación se ayudó con insulina (de **Insulin for Life**) y cuando los fondos lo permitía con tiras reactivas para glucosa en sangre.

El año pasado, **Home Diagnostics Inc.** en colaboración con **Diabetes Australia- NSW** acordaron proporcionar glucómetros y tiras reactivas 10c por 3 años para todos los niños a los que se ayuda en Bolivia. Life for a Child está cubriendo los gastos para que estos suministros sean gratuitos para las familias.

#### **MAURICIO**

Mauricio tiene 11 años y vive en Cochabamba. Fue diagnosticado con diabetes hace seis meses.

El diagnóstico primero le supuso conmoción y dolor. Ahora está mucho mejor, se administra sus propias inyecciones y se monitoriza sus niveles de glucosa en sangre.



Ahora, por primera vez, todos los jóvenes tienen acceso a toda la insulina que necesitan, y también son capaces de monitorizar sus niveles de glucosa en sangre 2 o 3 veces al día. El valor de esta ayuda, si se tuviera que comprar en Bolivia, es de 87\$ americanos al mes o más. Con un salario medio de 70\$, la atención estaba completamente por encima de las posibilidades de la mayoría de las familias.

140 niños, adolescentes y jóvenes adultos en toda Bolivia están recibiendo ayuda del programa. Reciben el cuidado de doctores en las ciudades más grandes de Bolivia – Santa Cruz, La Paz, Cochabamba, Sucre, Oruro, Tarija, Potosí, Beni y Pando.



#### **MILENI**

Mileni vive en Sucre, la capital constitucional de Bolivia y es famosa por su arquitectura de estilo colonial.

Tiene 13 años y hace 7 años que tiene diabetes. Su padre es un taxista. Ella se encarga de sus propias inyecciones y monitorización. Su diabetes está bien controlada y está muy bien, estudiando el 8º curso – el último año de enseñanza media.

#### **GRACIAS POR SU APOYO**

Graham Ogle, Martin Silink y Rebecca Hutchison  
El programa de ayuda para niños - Life for a Child with Diabetes  
GPO Box 9824, Sydney, NSW 2001, Australia  
Tel 61 2 9552 9955 Fax 61 2 9660 3633  
[lifeforachild@idf.org](mailto:lifeforachild@idf.org) | [www.lifeforachild.org](http://www.lifeforachild.org)